FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 169 Megantic — S. District No. 7 — Polling sub-division / Subdivision de rotation — No. 2 — in / dans South Ireland (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Philippe Poudrier — Enumerator. / Enumérateur. April 4-6

Page 2 — Page 2

Line / Ligne	Numbered in the order of Visitation. Dwelling House. / Numérotés dans l'ordre des Visites. Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Personal Description. / Description de la Personne. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion. Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "c" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "c" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajoutez "r" pour retiré.)	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage Earner. Employé. Working at trade in factory, or in home, &c. (Specify by "F" for factory, "H" for home, or both, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison, &c. (Mettre "F" pour fabrique et "H" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed as trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other work in factory or home. / Mois employé à d'autre travail à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son emploi ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. / Engagements accidentels, provenant d'autre emploi que le principal métier) $.	Education and Languages of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. / Sourd-muet. b. Blind. / Aveugle. c. Unsound mind. / Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1			Fortier Joseph	M	W	Son	S	15 Oct	1873	27	2	2	—	—	French	Canadian	R. Cath	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	French	—	1
2			" Hermyle	M	"	Son	S	16 Feb	1880	21	2	2	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	—	2
3			" Arthur	M	"	Son	S	12 Aug	1881	19	2	2	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	—	3
4			" Napoleon	M	"	Son	S	27 July	1882	17	2	2	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	—	4
5			" Albert	M	"	Son	S	16 Oct	1885	15	2	2	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	—	5
6			" Anna	F	"	Daughter	S	3 Aug	1887	13	2	2	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1	1	—	1	"	—	6
7			" Théophile	M	"	Son	S	16 March	1889	12	2	2	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1	1	—	1	"	—	7
8			" Gédéon	M	"	Son	S	1 Oct	1891	9	2	2	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1	1	—	1	"	—	8
9			" Marie Lou	F	"	Daughter	S	9 April	1893	7	2	2	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	—	9
10			" Philippe	M	"	Son	S	2 Dec	1894	6	2	2	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	—	10
11	9	11	Janguay Bazil	M	"	Head	M	15 Fev	1860	41	2	2	—	—	"	"	"	Farmer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	"	—	11
12			" Délia	F	"	Wife	M	22 Oct	1866	34	2	2	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	—	12
13			" Maude	F	"	Daughter	S	22 Jan	1898	11	U.S.	U.	1894	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1	1	—	1	"	—	13
14			" Joseph	M	"	Son	S	4 Feb	1897	4	2	2	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	—	14
15			" Arthur	M	"	Son	S	30 Jan	1899	2	2	2	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	—	15
16			" Désiré	M	"	Son	S	7 June	1900	9/12	2	2	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	—	16
17		12	Gomeis Louis	M	"	Head	M	1 July	1863	47	2	2	—	—	"	"	"	Farm Lab.	+	—	1	—	—	—	12	—	240	—	—	—	—	—	1	"	—	17
18			" Séline	F	"	Wife	M	9 Nov	1859	50	2	2	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	—	18
19			Gustave Emma	F	"	Dom.	S	12 Feb	1887	14	2	2	—	—	"	"	"	Servant	—	—	+	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	—	19
20	10	13	Jubinville Hyacinthe	M	"	Head	M	24 Dec	1863	32	2	2	—	—	"	"	"	Farmer	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	—	20
21			" Clarisse	F	"	Wife	M	27 June	1860	40	2	2	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	"	—	21
22			" Elzéar	M	"	Son	S	27 Sept	1892	8	2	2	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1	1	—	1	"	—	22
23			" Emma	F	"	Daughter	S	18 Sept	1893	7	2	2	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1	1	—	1	"	—	23
24			" Joseph	M	"	Son	S	14 Jan	1895	6	2	2	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	1	"	—	24
25			" Marie	F	"	Daughter	S	15 May	1896	4	2	2	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	—	25
26			" Anna	F	"	Daughter	S	3 Dec	1898	2	2	2	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	—	26
27			" Philippe	M	"	Son	S	15 Aug	1900	7/12	2	2	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	—	27
28	10	14	Simoneau David	M	"	Head	M	10 May	1858	42	2	2	—	—	"	"	"	Farmer	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	"	—	28
29			" Catherine	F	"	Wife	M	12 Oct	1863	37	2	2	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	—	29
30			" Joseph	M	"	Son	S	23 Aug	1899	1	2	2	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—	30
31			Lizinay Marie	F	"	Dom.	S	25 April	1888	12	2	2	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1	1	—	1	"	—	31
32	11	15	Talbot Jean Baptiste	M	"	Head	M	25 Dec	1860	40	2	2	—	—	"	"	"	Farmer	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	—	32
33			" Josephine	F	"	Wife	M	24 Dec	1861	39	2	2	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	—	33
34			" Louis	M	"	Son	S	30 May	1883	17	2	2	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	—	34
35			" Willie	M	"	Son	S	23 May	1886	15	2	2	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	—	35
36			" Emilie	F	"	Daughter	S	13 June	1888	12	2	2	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1	1	—	1	"	—	36
37			" Maria	F	"	Daughter	b.	18 Nov	1900	4/12	2	2	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	"	—	37
38	12	16	Nugent Richard	M	"	Head	M	1 March	1854	46	2	2	—	—	English	"	R. Episcop.	Farmer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	English	—	38
39			" Elizabeth	F	"	Wife	M	11 April	1867	33	2	2	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	"	—	39
40			" Hallie	M	"	Son	S	1 Aug	1889	11	2	2	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1	1	1	—	"	—	40
41			" Arthur	M	"	Son	S	29 March	1891	9	2	2	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1	1	1	—	"	—	41
42			" John	M	"	Son	S	1 Sept	1892	8	2	2	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	—	42
43			" Effie	F	"	Daughter	S	1 July	1897	3	2	2	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	1	"	—	43
44	13	17	Grégoire Ferdinand	M	"	Head	M	17 Jan	1857	44	2	2	—	—	French	"	R. Cath.	Farmer	+	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	—	44
45			" Adélina	F	"	Wife	M	21 Aug	1863	37	2	2	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	—	45
46			" Marie	F	"	Daughter	S	14 Nov	1882	18	2	2	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	"	—	46
47			" Joseph	M	"	Son	S	5 June	1884	16	2	2	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	—	47
48			" Napoléon	M	"	Son	S	14 May	1886	14	2	2	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	"	—	48
49			" Regina	F	"	Daughter	S	12 Sept	1888	12	2	2	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	—	1	"	—	49
50			" Elizabeth	F	"	Daughter	S	23 Jan	1891	10	2	2	—	—	"	"	"	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	1	—	1	"	—	50